

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 539-2:2006/AC

October 2008
Octobre 2008
Oktober 2008

ICS 91.100.25

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Clay roofing tiles for discontinuous laying - Determination of physical characteristics - Part 2: Test for frost resistance

Tuiles de terre cuite pour pose en
discontinu - Détermination des
caractéristiques physiques - Partie 2:
Essais de résistance au gel

Dachziegel für überlappende Verlegung -
Bestimmung der physikalischen
Eigenschaften - Teil 2: Prüfung der
Frostwiderstandsfähigkeit

This corrigendum becomes effective on 8 October 2008 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 8 octobre 2008 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 8.Oktober 2008 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2008 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 539-2:2006/AC:2008 D/E/F

In line 5, column 3, Table 3, add the footnote to table "a" and delete the NOTE in Table 3 and replace the text of footnote to table "a" with:

"a Where the type and degree of surface damage affect the properties of the body of the tile or fitting."

Replace the following Table 3:

Table 3 — Interpretation of the result

		Front	Back
1	pit	-	-
2	hair crack	-	-
3	nascent crack	-	-
4	surface crack	X	X ^a
5	surface damage (scaling, chip, peeling, flaking)	X	X ^a
6	structural crack	X	X
7	loss of interlocking ribs	X	X
8	break	X	X
9	delamination	X	X
10	loss of all nibs		X

^a Where the degree of damage indicates that the functional performance of the product would not be assured.

X = unacceptable - = acceptable.

NOTE The degree of damaging may be demonstrated through a change in the impermeability and/or flexural strength of the product.

with:

Table 3 — Interpretation of the result

		Front	Back
1	pit	-	-
2	hair crack	-	-
3	nascent crack	-	-
4	surface crack	X	X ^a
5	surface damage (scaling, chip, peeling, flaking)	X ^a	X ^a
6	structural crack	X	X
7	loss of interlocking ribs	X	X
8	break	X	X
9	delamination	X	X
10	loss of all nibs		X

^a Where the type and degree of surface damage affect the properties of the body of the tile or fitting.

X = unacceptable - = acceptable.